

УДК 61  
ББК 54.5  
Г12

Переводчик Наталья Колпакова  
Научный редактор Александр Минич, канд. мед. наук  
Редактор Валентина Бологова, канд. биол. наук

**Гаванде А.**

Г12 Тяжелый случай. Записки хирурга / Атул Гаванде ; Пер. с англ. — М.: Альпина нон-фикшн, 2019. — 332 с.

ISBN 978-5-00139-094-7

Книга Атула Гаванде — практикующего хирурга и известного популяризатора науки — блестящее, смелое и невероятно увлекательное повествование о буднях врача, ежедневно имеющего дело с жизнью и смертью, вынужденного принимать решения подчас в ситуациях, когда наука ненадежна, информация ограничена, а ставкой является жизнь человека. Рассказывая трогательные, пронзительные истории из своей практики, автор откровенно говорит о серьезных проблемах и ограничениях современной медицины, о загадках человеческого организма, о том, как хорошие врачи становятся плохими, об удачах и неудачах в работе хирурга, о лечебных ошибках и о том, какое это счастье, когда удается спасти жизнь пациента.

УДК 61  
ББК 54.5

*Все права защищены. Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, включая размещение в сети интернет и в корпоративных сетях, а также запись в память ЭВМ для частного или публичного использования, без письменного разрешения владельца авторских прав. По вопросу организации доступа к электронной библиотеке издательства обращайтесь по адресу [tylib@alpina.ru](mailto:tylib@alpina.ru).*

© Atul Gawande, 2002  
All rights reserved.

ISBN 978-5-00139-094-7 (рус.)  
ISBN 978-0-8050-6319-6 (англ.)

© Издание на русском языке, перевод, оформление.  
ООО «Альпина нон-фикшн», 2019

# Содержание

Замечание автора.....	9
Предисловие .....	11

## ЧАСТЬ I. НЕИЗБЕЖНОСТЬ ОШИБОК

Методом проб и ошибок.....	21
Компьютер и фабрика герниопластики .....	52
Когда врачи ошибаются .....	66
Девять тысяч хирургов .....	100
Как хорошие врачи становятся плохими.....	115

## ЧАСТЬ II. ТАЙНА

Пятница, 13-е; полнолуние .....	139
Непостижимая боль.....	145
Невыносимая тошнота.....	163
Постыдный румянец .....	182
Человек, который не мог перестать есть.....	201

## ЧАСТЬ III. НЕОПРЕДЕЛЕННОСТЬ

Последнее движение скальпеля .....	231
Загадка мертвых младенцев .....	249

Чье это тело, в конце концов? .....	256
Случай с красной ногой.....	279
Благодарности .....	309
Об авторе.....	314
Примечания.....	315